



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

Determina Dirigenziale N. 502 del 30/07/2020

Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Oggetto: CAMBIO CODICI DITTA BIO-RAD LABORATORIES SRL – PATOLOGIA CLINICA

PUBBLICAZIONE

In pubblicazione dal 30/07/2020 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

ESECUTIVITA'

Atto immediatamente esecutivo

TRASMISSIONE

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

UOC AFFARI GENERALI

Direttore Eduardo Chianese

ELENCO FIRMATARI

Antonietta Costantini - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI

Oggetto: CAMBIO CODICI DITTA BIO-RAD LABORATORIES SRL – PATOLOGIA CLINICA

Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Premesso che

- con Delibera n. 103 del 24.07.2020 è stata disposta la prosecuzione degli effetti giuridici ed economici dei contratti relativi alla fornitura di prodotti per l'UOC Patologia Clinica fino al 31.12.2020;
- con nota del 20.07.2020 la ditta Bio-Rad Laboratories Srl ha trasmesso comunicazione di cambio codici in quanto a seguito di scelte organizzative i vecchi codici sono stati discontinuati e pertanto non più disponibili alla vendita (allegato 1);
- con nota del 23.07.2020 la scrivente ha trasmesso all'UOC Patologia Clinica richiesta di parere in merito alla suddetta nota (allegato 2);
- con nota del 23.07.2020 il Direttore dell'UOC Patologia Clinica ha espresso parere favorevole alla sostituzione codici trasmessa dalla ditta Bio-Rad Laboratories Srl (allegato 3);

Preso atto che

- la suddetta sostituzione non comporta aggravio di spesa rimanendo invariate le condizioni economiche di fornitura;

Considerato che

- la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia;

DETERMINA

1. di prendere atto della comunicazione della ditta Bio-Rad Laboratories Srl relativa alla sostituzione di alcuni codici a seguito della non più disponibilità alla vendita così come indicato nell'allegato 1;
2. di precisare che la sostituzione è a parità di condizioni economiche contrattuali e, pertanto, il presente provvedimento non comporta incrementi di spesa;
3. di prendere atto dell'autorizzazione in merito alla suddetta sostituzione espressa dal Direttore dell'UOC Patologia Clinica;

Determina Dirigenziale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

4. di incaricare la scrivente UOC di aggiornare il contratto in essere con la succitata Ditta, così da consentire all'UOC Farmacia l'emissione dell'ordinativo;
5. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, all' UOC Farmacia ed all'UOC Patologia Clinica.

Il Direttore UOC Provveditorato ed Economato
Dott.ssa Antonietta Costantini

Determina Dirigenziale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.

provveditorato@ospedale.caserta.it

Da: alessandra_bianchi@bio-rad.com per conto di Gare Italy <gare-italy@bio-rad.com>
Inviato: lunedì 20 luglio 2020 12:58
A: provveditorato@ospedale.caserta.it
Cc: Bruno Di tonto new
Oggetto: Fwd: A.O.R.N. CASERTA - Comunicazione cambio codici prodotti Linea HPLC - Rif. CONTRATTO FORNITURA PRODOTTI PER U.O.C. PATOLOGIA CLINICA
Allegati: BIO-RAD - Comunicazione cambio codici AORN CASERTA.pdf

Buongiorno,
si trasmette comunicazione in oggetto.

Cordialmente

Ufficio Gare e Contratti

Bio-Rad Laboratories Srl

Via B. Cellini n. 18/a - 20090 Segrate (MI)

Tel. 02/216091 - Fax 02/21609486

<https://www.bio-rad.com/featured/en/bio-rad-covid-19-statement.html>

<https://www.bio-rad.com/featured/en/coronavirus-covid-19-assay-development-vaccine-research.html>

----- Forwarded message -----

Da: **Gare Italy** <gare-italy@bio-rad.com>

Date: ven 17 lug 2020 alle ore 16:14

Subject: A.O.R.N. CASERTA - Comunicazione cambio codici prodotti Linea HPLC - Rif. CONTRATTO FORNITURA PRODOTTI PER U.O.C. PATOLOGIA CLINICA

To: <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

Buongiorno,
in allegato si trasmette comunicazione in oggetto.

Cordiali saluti

Ufficio Gare e Contratti

Bio-Rad Laboratories Srl

Via B. Cellini n. 18/a - 20090 Segrate (MI)

Tel. 02/216091 - Fax 02/21609486

<https://www.bio-rad.com/featured/en/bio-rad-covid-19-statement.html>

<https://www.bio-rad.com/featured/en/coronavirus-covid-19-assay-development-vaccine-research.html>

Da: "PATOLOGIA CLINICA" <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

Oggetto: I: ordine biorad CDT

Data: 13 luglio 2020 10:51:05 GMT+02:00

A: <biodiagnostica@virgilio.it>

Da: PATOLOGIA CLINICA [mailto:patologiaclinica@ospedale.caserta.it]

Inviato: lunedì 13 luglio 2020 10:35

A: 'biodiagnostica@virgilio.it' <biodiagnostica@virgilio.it>

Oggetto: ordine biorad CDT

Gentile Bruno

Ti invio copia dell'ordine relativo al prodotto CDT reagente vecchio codice 1956670 modificato col codice 12012771.

Non risulta alcuna comunicazione per il cambio codice né a me né al Provveditorato.

Il prodotto in questione è URGENTE

Attendo tue

Dott. Arnolfo Petruzzello

Direttore UOC Patologia Clinica

AORN Sant'Anna e San Sebastiano

Via F. Palasciano; 81100 Caserta

e.mail: arnolfo.petruzzello@aorncaserta.it

e.mail: patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it

Tel. 0823 232764

BIO-RAD**Bio-Rad
Laboratories S.r.l.**Soggetta all'attività di direzione e
coordinamento di Bio Rad
Laboratories Inc. (USA)20090 Segrate - Milano
Via Cellini, 18/A
Tel. 02-21609.1
Fax 02-21609.398Capitale Sociale € 5.681.027 i.v.
R.E.A. Milano 807526
Registro Imprese Milano
C. Fiscale / P. IVA 00801720152

Segrate, 17/07/2020

Spett.le
AORN Sant'Anna e San Sebastiano
Via F. Palasciano
81100 Casertac.a. Dott. Arnolfo Petruzzello
Direttore UOC Patologia Clinica

Rif. Offerta n. 2019070143 (ex Prot. n. 2004050709)

Oggetto: COMUNICAZIONE CAMBIO CODICI PRODOTTI
RIF. CONTRATTO DI FORNITURA PRODOTTI PER U.O.C. PATOLOGIA CLINICA

La sottoscritta Società **Bio-Rad Laboratories Srl** con sede legale in Via B. Cellini 18/A - 20090 Segrate (MI), nella persona del suo Amministratore Delegato Sig. Andrea Maria Pozzoni, con la presente comunica che a seguito di scelte organizzative legate ai siti produttivi della linea HPLC i prodotti elencati nella tabella allegata (Allegato 1), di produzione Bio-Rad Laboratories GmbH Monaco, sono stati discontinuati e non saranno pertanto più disponibili alla vendita.

In considerazione del contratto in essere con il Vostro Spett.le Ente, al fine di garantire la regolarità della fornitura e il medesimo livello qualitativo finora offerto, la scrivente è lieta di comunicare i relativi codici sostitutivi.

Resta inteso che tale variazione non comporterà alcun aggravio economico per il Vostro Spett.le Ente, in quanto la conversione proposta ha mantenuto inalterati i prezzi a Voi riservati per test/ml.

In aggiunta a quanto sopra, Bio-Rad Laboratories è lieta di offrire in sconto merce, su richiesta:

- **Cod. 12013268 CDT Precolumns (5x) RCP - 5x600 test**

Per i restanti prodotti della fornitura in oggetto, sono da intendersi confermate le quotazioni in vigore.

Restando a Vs. completa disposizione per ulteriori chiarimenti e/o richieste, l'occasione è gradita per porgerVi cordiali saluti.

Bio-Rad Laboratories S.r.l.
Andrea Maria Pozzoni
Amministratore Delegato

ALLEGATO 1 - FORNITURA PRODOTTI LINEA HPLC
Rif. Prot. n. 2019070143

<i>Descrizione</i>	<i>Codice OBSOLETO</i>	<i>Confez.to</i>	<i>Nuovo Codice in SOSTITUZIONE</i>	<i>Confez.to</i>	<i>Prezzo netto a conf.</i>
Catecol urinarie kit	1955390	100 test	12013022	100 test	€ 852,00
Catecol urinarie colonna	1955369	600 test	12013274	600 test	€ 250,00
Catecol urinarie fase mobile	1955885	1x2,4 l	12012723	1.000 ml	€ 225,43
CDT kit	1956670	100 test	12012771	100 test	€ 1.425,00
CDT colonna	1956662	600 test	12013266	600 test	€ 2.200,00
CDT control set	1956669	2x2x1 ml	12012738	2x5x1 ml	€ -

ALLEGATO N. ².....

Oggetto **Richiesta parere cambio codici ditta BIO-RAD**
Mittente <provveditorato@ospedale.caserta.it>
Destinatario <patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it>
Data 23/07/2020 10:05
Priorità Alta



-
- CCF_000482.pdf(~1,4 MB)
-

Si trasmette in allegato la comunicazione della ditta BIO-RAD.

Si chiede di esprimere parere in merito al cambio codici e indicare in quale gara rientrano tali prodotti.

UOC Provveditorato ed Economato

Da: alessandra_bianchi@bio-rad.com per conto di Gare Italy <gare-italy@bio-rad.com>
Inviato: lunedì 20 luglio 2020 12:58
A: provveditorato@ospedale.caserta.it
Cc: Bruno Di tonto new
Oggetto: Fwd: A.O.R.N. CASERTA - Comunicazione cambio codici prodotti Linea HPLC - Rif. CONTRATTO FORNITURA PRODOTTI PER U.O.C. PATOLOGIA CLINICA
Allegati: BIO-RAD - Comunicazione cambio codici AORN CASERTA.pdf

Buongiorno,
si trasmette comunicazione in oggetto.

Cordialmente

Ufficio Gare e Contratti

Bio-Rad Laboratories Srl

Via B. Cellini n. 18/a - 20090 Segrate (MI)

Tel. 02/216091 - Fax 02/21609486

<https://www.bio-rad.com/featured/en/bio-rad-covid-19-statement.html>

<https://www.bio-rad.com/featured/en/coronavirus-covid-19-assay-development-vaccine-research.html>

----- Forwarded message -----

Da: **Gare Italy** <gare-italy@bio-rad.com>

Date: ven 17 lug 2020 alle ore 16:14

Subject: A.O.R.N. CASERTA - Comunicazione cambio codici prodotti Linea HPLC - Rif. CONTRATTO FORNITURA PRODOTTI PER U.O.C. PATOLOGIA CLINICA

To: <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

Buongiorno,
in allegato si trasmette comunicazione in oggetto.

Cordiali saluti

Ufficio Gare e Contratti

Bio-Rad Laboratories Srl

Via B. Cellini n. 18/a - 20090 Segrate (MI)

Tel. 02/216091 - Fax 02/21609486

<https://www.bio-rad.com/featured/en/bio-rad-covid-19-statement.html>

<https://www.bio-rad.com/featured/en/coronavirus-covid-19-assay-development-vaccine-research.html>

Da: "PATOLOGIA CLINICA" <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

Oggetto: I: ordine biorad CDT

Data: 13 luglio 2020 10:51:05 GMT+02:00

A: <biodiagnostica@virgilio.it>

Da: PATOLOGIA CLINICA [mailto:patologiaclinica@ospedale.caserta.it]

Inviato: lunedì 13 luglio 2020 10:35

A: 'biodiagnostica@virgilio.it' <biodiagnostica@virgilio.it>

Oggetto: ordine biorad CDT

Gentile Bruno

Ti invio copia dell'ordine relativo al prodotto CDT reagente vecchio codice 1956670 modificato col codice 12012771.

Non risulta alcuna comunicazione per il cambio codice né a me né al Provveditorato.

Il prodotto in questione è URGENTE

Attendo tue

Dott. Arnolfo Petruzziello

Direttore UOC Patologia Clinica

AORN Sant'Anna e San Sebastiano

Via F. Palasciano; 81100 Caserta

e.mail: arnolfo.petruzziello@aorncaserta.it

e.mail: patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it

Tel. 0823 232764

BIO-RAD**Bio-Rad
Laboratories S.r.l.**Soggetta all'attività di direzione e
coordinamento di Bio Rad
Laboratories Inc. (USA)20090 Segrate - Milano
Via Cellini, 18/A
Tel. 02-21609.1
Fax 02-21609.398Capitale Sociale € 5.681.027 i.v.
R.E.A. Milano 807526
Registro Imprese Milano
C. Fiscale / P. IVA 00801720152

Segrate, 17/07/2020

Spett.le
AORN Sant'Anna e San Sebastiano
Via F. Palasciano
81100 Casertac.a. Dott. Arnolfo Petruzzello
Direttore UOC Patologia Clinica

Rif. Offerta n. 2019070143 (ex Prot. n. 2004050709)

Oggetto: COMUNICAZIONE CAMBIO CODICI PRODOTTI
RIF. CONTRATTO DI FORNITURA PRODOTTI PER U.O.C. PATOLOGIA CLINICA

La sottoscritta Società **Bio-Rad Laboratories Srl** con sede legale in Via B. Cellini 18/A - 20090 Segrate (MI), nella persona del suo Amministratore Delegato Sig. Andrea Maria Pozzoni, con la presente comunica che a seguito di scelte organizzative legate ai siti produttivi della linea HPLC i prodotti elencati nella tabella allegata (Allegato 1), di produzione Bio-Rad Laboratories GmbH Monaco, sono stati discontinuati e non saranno pertanto più disponibili alla vendita.

In considerazione del contratto in essere con il Vostro Spett.le Ente, al fine di garantire la regolarità della fornitura e il medesimo livello qualitativo finora offerto, la scrivente è lieta di comunicare i relativi codici sostitutivi.

Resta inteso che tale variazione non comporterà alcun aggravio economico per il Vostro Spett.le Ente, in quanto la conversione proposta ha mantenuto inalterati i prezzi a Voi riservati per test/ml.

In aggiunta a quanto sopra, Bio-Rad Laboratories è lieta di offrire in sconto merce, su richiesta:

- **Cod. 12013268 CDT Precolumns (5x) RCP - 5x600 test**

Per i restanti prodotti della fornitura in oggetto, sono da intendersi confermate le quotazioni in vigore.

Restando a Vs. completa disposizione per ulteriori chiarimenti e/o richieste, l'occasione è gradita per porgerVi cordiali saluti.

Bio-Rad Laboratories S.r.l.
Andrea Maria Pozzoni
Amministratore Delegato

ALLEGATO 1 - FORNITURA PRODOTTI LINEA HPLC**Rif. Prot. n. 2019070143**

<i>Descrizione</i>	<i>Codice OBSOLETO</i>	<i>Confez.to</i>	<i>Nuovo Codice in SOSTITUZIONE</i>	<i>Confez.to</i>	<i>Prezzo netto a conf.</i>
Catecol urinarie kit	1955390	100 test	12013022	100 test	€ 852,00
Catecol urinarie colonna	1955369	600 test	12013274	600 test	€ 250,00
Catecol urinarie fase mobile	1955885	1x2,4 l	12012723	1.000 ml	€ 225,43
CDT kit	1956670	100 test	12012771	100 test	€ 1.425,00
CDT colonna	1956662	600 test	12013266	600 test	€ 2.200,00
CDT control set	1956669	2x2x1 ml	12012738	2x5x1 ml	€ -

ALLEGATO N. ³....

Oggetto **parere favorevole biorad**
Mittente DIRETTORE PATOLOGIA CLINICA
<patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it>
Destinatario <provveditorato@ospedale.caserta.it>
Data 23/07/2020 11:02



- biorad.pdf_000055.pdf(~164 KB)

Si trasmette parere favorevole per comunicazione ditta Biorad

Dott. Arnolfo Petruzziello

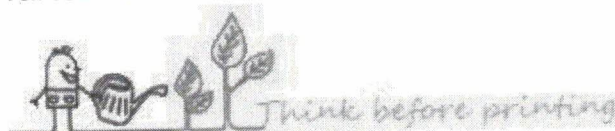
Direttore UOC Patologia Clinica

AORN Sant'Anna e San Sebastiano

Via F. Palasciano; 81100 Caserta

e.mail: arnolfo.petruzziello@aorncaserta.ite.mail: patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it

Tel. 0823 232764



Le informazioni contenute in questa comunicazione e gli eventuali allegati sono ad uso esclusivo del destinatario, nel rispetto del Regolamento UE 2016/679. Nel caso in cui questa comunicazione Vi sia pervenuta per errore, Vi informiamo che la sua diffusione e riproduzione è contraria alla legge, pertanto Vi preghiamo di darci prontamente avviso e di cancellare quanto ricevuto. Grazie.

The contents of this email message and any attachments are intended solely for the addressee(s) and may contain information which is confidential, proprietary and/or legally privileged. If you are not the intended recipient of this message or their agent, or if this message has been addressed to you in error, please immediately alert the sender by reply email and then delete this message and any attachments. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any use, dissemination, copying, or storage of this message or its attachments is strictly prohibited.

BIO-RAD**Bio-Rad
Laboratories S.r.l.**Soggetta all'attività di direzione e
coordinamento di Bio Rad
Laboratories Inc. (USA)20090 Segrate - Milano
Via Cellini, 18/A
Tel. 02-21609.1
Fax 02-21609.398Capitale Sociale € 5.681.027 i.v.
R.E.A. Milano 807526
Registro Imprese Milano
C. Fiscale / P. IVA 00801720152

Segrate, 17/07/2020

Spett.le
AORN Sant'Anna e San Sebastiano
Via F. Palasciano
81100 Casertac.a. Dott. Arnolfo Petruzzello
Direttore UOC Patologia Clinica

Rif. Offerta n. 2019070143 (ex Prot. n. 2004050709)

Oggetto: COMUNICAZIONE CAMBIO CODICI PRODOTTI
RIF. CONTRATTO DI FORNITURA PRODOTTI PER U.O.C. PATOLOGIA CLINICA

La sottoscritta Società **Bio-Rad Laboratories Srl** con sede legale in Via B. Cellini 18/A - 20090 Segrate (MI), nella persona del suo Amministratore Delegato Sig. Andrea Maria Pozzoni, con la presente comunica che a seguito di scelte organizzative legate ai siti produttivi della linea HPLC i prodotti elencati nella tabella allegata (Allegato 1), di produzione Bio-Rad Laboratories GmbH Monaco, sono stati discontinuati e non saranno pertanto più disponibili alla vendita.

In considerazione del contratto in essere con il Vostro Spett.le Ente, al fine di garantire la regolarità della fornitura e il medesimo livello qualitativo finora offerto, la scrivente è lieta di comunicare i relativi codici sostitutivi.

Resta inteso che tale variazione non comporterà alcun aggravio economico per il Vostro Spett.le Ente, in quanto la conversione proposta ha mantenuto inalterati i prezzi a Voi riservati per test/ml.

In aggiunta a quanto sopra, Bio-Rad Laboratories è lieta di offrire in sconto merce, su richiesta:


- **Cod. 12013268 CDT Precolumns (5x) RCP - 5x600 test**

Per i restanti prodotti della fornitura in oggetto, sono da intendersi confermate le quotazioni in vigore.

Restando a Vs. completa disposizione per ulteriori chiarimenti e/o richieste, l'occasione è gradita per porgerVi cordiali saluti.

Bio-Rad Laboratories S.r.l.
Andrea Maria Pozzoni
Amministratore Delegato

22/7/2020
Visto l'indifferenza
delle mastazioni d'equipe
vi esprime parere
favorevole vi ringrazio
in fede



ALLEGATO 1 - FORNITURA PRODOTTI LINEA HPLC

Rif. Prot. n. 2019070143

Descrizione	Codice OBSOLETO	Confez.to	Nuovo Codice in SOSTITUZIONE	Confez.to	Prezzo netto a conf.
Catecol urinarie kit	1955390	100 test	12013022	100 test	€ 852,00
Catecol urinarie colonna	1955369	600 test	12013274	600 test	€ 250,00
Catecol urinarie fase mobile	1955885	1x2,4 l	12012723	1.000 ml	€ 225,43
CDT kit	1956670	100 test	12012771	100 test	€ 1.425,00
CDT colonna	1956662	600 test	12013266	600 test	€ 2.200,00
CDT control set	1956669	2x2x1 ml	12012738	2x5x1 ml	€ -